

1913-11-10

SENDER

Helen Zelezny-Scholz

RECIPIENT

Jens Ferdinand Willumsen

FACTS

Document type:

Letter

Sender's location:

Wien (Østrig)

Mentioned locations:

Firenze

Tunis

TRANSCRIPTION

Afventer transskription

HOTEL KAISERIN ELISABETH
WIEN.

19/11 13.

Cher Monsieur

Je suis désolée que vous
ne m'ayez pas écrit plutôt,
que vous passeriez l'hiver
là où vous y êtes peut-
être en même temps ? -

Heureuse de votre succès
et bien heureuse aussi que
vous êtes en voyage pour le midi -
Quand serez vous à Florence ?
Je vais ce soir en Dalmatie,
on s'espère pouvoir faire
quelques terracotte, mais

si le temps ne sera pas favorable
je viendrai à Florence - où
certainement je serai à Noël -

Malheureusement il me faut
retourner en Autriche en janvier
et je crains que des travaux
ici m'empêcheront d'aller
jusqu'à Tunis cette année -
Mais j'espère encore toujours!

|| aller y, aller y - vous
y trouverez un monde non
rien - je vous assure!

J'espère en tout cas que
nous nous reverrons dans
les mois prochains!

Ecrivez-moi, je vous prie, poste

restante. Zara Dalmatien
de Venise - que j'adore cette
ville - c'est une âme pour
moi, et la plus merveilleuse
qui existe. -

Je vous envoie mes vœux
tous -

Maman, ici en quelques
lignes seulement, pour vous
dire que je pense à vous
très amicalement. -

Comme ce serait charmant,
si je pouvais vous rencontrer
avec Madame Williams
en Sicile! -
Enfin, j'espère -

Je vous serre la main bien
affectionnement.

Hélène Lévitz